

百病問對辨疑

二



百病問對辨疑卷之四

大梁海澄張昶甲弘甫纂輯

長男光裕訂正

腫脹問對辨疑

或問於張昶曰。人病何分腫與脹也。對曰。四肢俱腫。謂之腫。惟腹腫滿。謂之脹。原其所由。皆因水氣所致。腫有面腫。周身腫。足腫之別。脹有寒脹。熱脹。蠱脹之異。或曰。何謂面腫。對曰。濕水挾風。無風不能使水上。高巔之處。風水上攻。先腫其面。或曰。何謂周身腫。對

曰。水盛由下而溢上。風盛由上而鼓下。是周身上下俱腫也。或曰。何謂足腫。對曰。腎者陰氣。下行腰足。腎虛則腰足氣血餒。水之流溢。從虛而入。足先腫也。或曰。何謂寒脹。對曰。寒則凝結。壅滯隧道不通。血瘀作寒脹。或曰。何謂熱脹。對曰。溫蒸痰熱。伏遏正氣。邪盛發為熱脹。或曰。何謂蠱脹。對曰。水毒結聚於內。脹久腹大。動搖有聲。嘗欲飲水。皮膚蒼黑。有似腫狀。名為蠱脹。凡此皆由脾胃虛弱而成。或曰。治當何如。對曰。宜養肺制木。使不剋脾。滋腎制火。使不剋肺。若脾肺

復完。腫脹可以消散。或曰。腫脹止此乎。亦可流溢。為
別證乎。對曰。此外有風腫。氣腫。血腫。陽水。陰水。皮水。
裡水。黃汗。腫滿。膚脹。鼓脹。腸覃。石瘕之不同。或曰。何
謂風腫。對曰。皮癢。麻木不仁。走注疼痛。風腫。或曰。何
謂氣腫。對曰。皮厚。四肢瘦削。腹脇脹滿。氣腫。或曰。何
謂血腫。對曰。皮膚間有紅縷赤痕。血腫。或曰。何謂陽
水。對曰。身腫。消渴。溲赤。煩燥。大便秘。脈數。陽水。或曰。
何謂陰水。對曰。身冷不渴。小便清。脈遲。陰水。或曰。何
謂皮水。對曰。腎主水。肺主毛皮。腎虛水逆。妄行。流溢。

皮膚。面目身軀俱腫。按之沒指而無汗。腹軟而不滿。口不渴。四肢重。不惡風。脈浮。皮水。或曰。何謂裡水。對曰。氣促多喘。脈遲。裡水。或曰。何謂黃汗。對曰。骨節疼。痛。惡風。脈浮。黃汗。或曰。何謂腫滿。對曰。始則水起。眼窠微腫。頸脈跳動。久則水成。兩足腫。腹脹大。臍突出。按之随手起。腫滿。或曰。何謂膚脹。對曰。寒氣客於皮膚。腹與身俱腫。皮厚。按之不起。肌膚顏色不變。膚脹。或曰。何謂鼓脹。對曰。腹大中空。氣不轉運。膈膜硬如鼓皮。形色蒼黃。肚大青筋。起頭暴露。鼓脹。或曰。何謂

腸覃。對曰。寒氣客於腸外。與衛相搏。氣不得營。因有所係。癖而內着。始如雞子。至成形時。如婦人懷孕。按之則堅。推之則移。腸覃。或曰。何謂石瘕。對曰。生於胞中。寒氣客於子門。閉塞不通。惡血久留。形如懷孕。月事不時下者。石瘕。二者女子證也。或曰。女子止此證乎。另有腫脹。與男子同也。對曰。女子亦有腫脹。感受與男子不同。當別血分。氣分。水分而治。或曰。何謂血分。對曰。血分者。先因經水斷絕。四肢浮腫。小便不行。是水化為血。既不通。復化為水。逆而妄行。發為腫。

脹。或曰。治當何如。對曰。行氣以調經。行則腫脹消。

除。或曰。何謂氣分。對曰。氣分者。風和搏于氣。虛腫輕。

浮。膚如熟李子樣。久則變為水腫。終覺病來。須預防。

之。或曰。何藥可以預防。對曰。大發其汗。以洩其勢。則

浮腫自消。或曰。何謂水分。對曰。水分者。先因小便不

通。身面浮腫。以致經水不行。或曰。治當何如。對曰。導

瀝利水。石常通便。腫脹消後。大補氣血。調養脾胃。庶

保無虞。或曰。又有水癥。水瘕。水癖。獨婦人所有。不論

男婦皆可。有也。對曰。由經絡痞滿。水氣停聚於腹。大



小腸不利。腹內結塊強硬。在兩脇間。徧身發腫。謂之
水癥。由經絡滯塞。水氣停聚心下。腎經又虛。不能宣
利。洩便。致使水氣結聚成形。在心腹間。推按作水聲。
但欲飲而不飲。食。遍身虛腫。謂之水癥。水癖。由飲水
漿不消。水氣結塊成癖。在兩脇之側。轉動便痛。不耐
風邪。不欲飲食。而煩。氣癖者。癖側在脇間。故名癖。三
證皆水濕而成。男女皆有之。證也。或曰。婦人腫脹。有
水分。男子亦有水分而成否也。對曰。男子亦有在水
分者。腎氣虛弱。不能制水。分散經絡。流布四肢。手足

肌膚尽皆浮腫。聶之而動者。謂之男子水。或曰。腫
脹當分臟腑之所受否也。對曰。臟腑受病各異。所以
治亦不同。或曰。臟受之症若何。對曰。虛滿。咳喘。是肺
證。煩心。短氣。睡卧不安。是心證。善噦。四肢軟緩。躰虛
不勝衣。夜卧不安。是脾證。脇下滿。痛引小腹。是肝症。
引臂隱々然。腰髀痛。是腎症。五藏所受之症。或曰。府
受之症若何。對曰。小腸經。腸滿。引腰痛。膽經。脇下痛。
口中苦。善太息。膀胱經。小腸滿。而氣癢。大腸經。腸鳴。
作痛。冬寒冷泄。胃經。腹中滿。胃脘痛。大便難。三焦經。

氣喘於胸。磴々然而堅。六腑所受之症。或曰。肺病屢
滿為喘。有先喘々。又後脹。有先脹々。又後喘。如以不
同何也。對曰。先喘者。胃中膠痰太盛。上冲於肺。邪
自盛。不能下降。肺氣急促。腎經不納。濁氣有餘。喘又
濁氣流行。滲入經絡。流注水道。後發為脹也。或曰。治
當何如。對曰。清金為先。次以實脾。兼用利水之劑。先
脹者。濁氣四散。滲入經絡。脾經受傷。轉輸失職。中氣
不運。地天不交。脹又肺無所養。濁氣上冲。肺金亦盛
後發為喘也。或曰。治當何如。對曰。健脾為主。次以清

金。六。蕪。利。水。以。治。肺。病。腫。脹。之。大。畧。也。餘。藏。府。之。證。可。以。類。推。或。曰。腫。脹。有。五。不。治。之。症。何。症。也。對。曰。第。一。腎。黑。傷。肝。第。二。缺。盆。平。傷。心。第。三。臍。先。突。出。傷。脾。第。四。足。心。平。滿。傷。腎。第。五。背。滿。平。傷。肺。有。此。五。傷。死。不。治。或。曰。此。外。亦。有。驗。脈。知。生。死。者。乎。對。曰。水。病。腹。大。如。鼓。脈。實。者。生。脈。虛。者。死。洪。大。者。生。微。細。者。死。腹。脹。便。血。脈。大。疾。者。死。中。惡。腹。大。四。肢。滿。脈。大。而。緩。者。生。緊。大。而。浮。者。死。緊。細。而。微。者。亦。生。四。肢。逆。冷。脈。長。者。亦。死。浮。腫。面。上。有。黑。點。肺。先。敗。掌。中。無。紋。心。先。敗。

脚跟腫。肝先敗。腹滿青筋。腎先敗。面浮腫。榮衛脈絕者死。唇腫齒焦者死。卒腫面蒼黑者死。陰囊玉莖俱腫死症。口冷。足腫。瀉泄。脾絕。十二日死。口張。足腫。肺絕者死。足趺腫。膝如斗者死。唇反人中滿者死。或曰。腫脹必竟如何治療。對曰。診驗虛實。可以預料生死。不因吐瀉下利得實症也。有痰症。清氣化痰為主。兼用行水為佐。有食積。消導化滯為主。兼用行水。有濕熱。滲濕散火。清熱為主。微利其水。治之可十全七八。因久病吐瀉而得虛症也。因氣成腫。調氣為先。因濕

成腫。滲濕為先。因熱成腫。散熱為先。脈細。手足逆冷。

扶正氣為先。治之可十全四五。或曰。東垣治脹滿。本

無虛實之說。只有寒熱之分。寸曰。東垣所論寒脹。自

內而生。不足之症。損傷脾胃。寒和傳裡。陽氣鬱遏。陰

血不足。利水以豬苓澤瀉。補中以人參白朮。破滯以

厚朴枳實。行血以當歸生地。同虛類而治。所論熱脹

自外而入。有餘之症。風和傳裡。變為熱症。如大實滿。

宜大承氣湯下之。如微腫滿。宜小承氣湯微利之。從

實類而治。虛則寒。實則熱。論標雖殊。原本則同也。或

曰。有等水腫。光明如琉璃。透徹肌肉。因何危篤之甚也。對曰。皆由心火太盛。侮剋肺金。脾氣虛弱。土不生金。肺即病矣。肺既病。不能生水。下輸膀胱。遂成濁水。敗氣滲入經絡。流注谿谷。灌入水道。溢滿皮膚。乃成此樣水腫也。或曰。此等水腫。有水去病愈者。有水去立斃者。其故何也。對曰。水去即愈者。水從小便中出。水淨病愈。順境也。水去而斃。水從腫破處溢出。氣弱者。一洩即殞。逆境也。亦有腫而復消。而復腫。而復破。兩三次。次次出水。元氣漸次頹壞。亦殞厥軀。庸醫悞。

針穴放水。致症不救者。醫殺之也。或曰。治當何如。對曰。須當清心火。使不剋肺。養脾土。使能生肺。不病傳化照常。小便清長。水腫可消。或曰。只治肺。能使水腫可尽消乎。對曰。果能保全肺氣。便能輸洩氣血之敗而梢清者。復化為氣血。為津液矣。氣血之敗而濁甚者。復化為汗為洩矣。豈有水腫不消之理。或曰。水一也。有燥濕之異何也。對曰。水氣溢於皮膚。因而腫滿。以指画肉上。隱々成文字。名曰燥水。氣溢於皮膚而腫滿。以指画肉上。随画随散。不成文字。名曰濕

水。或曰。水腫不特肺病。不傳膀胱。妄行而成。經有正
水十種。形狀若何。對曰。短氣不得卧者。心受赤水。先
從心腫。其根在心。小腹滿急者。小腸受暴水。先從小
腸腫。其根在小腸。兩脇作痛者。肝受青水。先從面目
腫偏一身。其根在肝。口苦咽乾。胆受懸水。先從面腫
至足。其根在胆。腰痛足冷。腎受黑水。先從脚下腫。其
根在腎。腹緊急。四肢瘦。膀胱受石水。先從四肢腫至
小腹。腫獨大。其根在膀胱。大便鴨瀉頻泄。肺受白水。
六從脚腫。上氣而欬。其根在肺。乍虛乍實。大腸受氣

水。乍來乍去。其根在大腸。四肢沉重。脾受黃水。先從腹腫。其根在脾。小腸瀯滯。胃受風水。先從四肢起。腹滿大目。盡腫。其根在胃。此十水之狀也。或曰。十水之從清肺而治乎。對曰。九藏府受水。腰以上先腫。須大發其汗。開鬼門也。腰以下先腫。宜利小便。潔淨府也。上下分消其濕。治水之良法也。治標清肺。如肺不清。又須理脾。從本治之。腫脹之因。其始則一。其變有二。皆脾胃之土生焉。至于七情內傷。六淫外浸。飲食不節。房勞太過。由脾陰受傷。轉運失其常度也。或曰。理